

บรรณาธิการ



ภาษาไทย

ประกาศกระทรวงสาธารณสุข, 2510. เรื่องวัตถุเจือปนในอาหาร  
ปนก นิค塞น และ สุปรานี แจงบำรุง. 2517 The Possible Role of  
Plara (Fermented Fish) in the Causative of  
Primary Carcinoma of the Liver. สารศิริราช,  
26, 956.

พิทยา วิวิฒนา. 2518 Nitrosamines สารเป็นพิษในอาหาร. วารสาร  
เภสัชศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล, 2, 116 - 124.

มุกดา ทฤษฎานนท์ และไฟโรมัน อุ่นสมบติ. 2509 การเกิดปลาเค็มเป็นพิษ,  
จดหมายเหตุทางแพทย์ 93 - 103.

ภาษาอังกฤษ

Asahina, S., Friedman, M.A., Arnold, E., Millar, G.N., Mishkin,  
M., Bishop, Y. and Epstein, S.S. 1971.  
Acute Synergistic Toxicity and Hepatic Necrosis  
Following Oral Administration of Sodium Nitrite  
and Secondary Amines to Mice. Cancer Research.  
31 : 1201 - 1205.

Borgstrom, G. 1968. Chemical Preservation pp. 303 - 304.

Principles of Food Science. Vol.1. New York:  
McMillan Company.

Elespuru, R.K. and Lijinsky, W. 1973. The Formation of  
Carcinogenic Nitroso Compounds from Nitrite  
and Some Types of Agricultural Chemicals  
Fd Cosmet Toxicol. 11.: 807 - 817.

Epstein, S. 1970. Letters to the Editor. Annals of Allergy.  
28 : 187.

Evered, D.F. 1973. Dietary Nitrites, Headache and Cancer.  
The Lancet. 29.

Furia, E.T., Chichester, D.F. and Tanner, F.W. 1975 Handbook  
of Food Additive. 2<sup>nd</sup> ed. pp. 151 - 155.  
New York : CRC Press.

Fuson, R.C. 1951, Advanced Organic Chemistry. 2<sup>nd</sup> ed p. 581  
New York : John Wiley and Sons.

Gleason, M.N., Gosselin, R.E., Hodge H.C., and Smith, R.P. 1969.  
Clinical Toxicology of Commercial Product.  
3<sup>rd</sup> ed. pp. Baltimore : Williams and  
Wilkins.

Goldman, M., Noel, M.E. and Vaubel, J.A. 1973. Effect of  
Sodium Nitrite Ingestion on Unilateral  
Ovarian Compensatory Hypertrophy in the  
Rats. Toxicology and Applied Pharmacology.  
30 : 333 - 335.

Horwitz, W. (ed) 1975. Official Methods of Analysis of the Association of Official Analytical Chemists.  
p. 421 - 422. 12<sup>th</sup> ed. Washington, DC :  
Association of Official Analytical Chemists.

Lijinsky, W., Conrad, E., and Van De Bogart, R. 1972.  
Carcinogenic Nitrosamines formed by Drug -  
Nitrite Interaction. Nature, 239 : 165 - 167.

Lijinsky, W., Taylor, H.W., Snyder, C., and Nettesheim, P. 1973.  
Malignant Tumours of Liver and Lung in Rats  
fed Aminopyrine or Heptamethyleneimines  
together with Nitrite. Nature, 244 : 176 -  
178.

Lijinsky, W. 1973. Nitrates in Foods. Science, 182.

Lijinsky, W. 1974. Reaction of Drugs with Nitrous Acid as a  
Source of Carcinogenic Nitrosamines.  
Cancer Research, 34 : 255 - 258.

Logten, M.J., and Tonkelarr, E.M. 1972. Long - Term Experiment  
with Canned Meat Treated with Sodium Nitrite  
and Glucono - d - Lactone in Rats. Food and  
Cosmetic Toxicology, 10 : 475 - 488.

Migasena, P., Changbumrung, S., and Riganti, M. 1971. Histological Studies in Rats fed with Diet  
Containing 20 % Plara (fermented fish).  
Southeast Asian Journal, Tropical Medicine  
and Public Health, 2 : 581.

Migasena, P., and Changbumrung, S. 1974. The Role of Nitrosamines in the Causation of Primary Carcinoma.

Journal of the Medical Association of Thailand,  
57:175 - 178.

New Berne, P.M., and Shank, R.C. 1973. Induction of Liver and Lung Tumours in Rats. By the Simultaneous Administration of Sodium Nitrite and Morpholine. Food and Cosmetic Toxicology, 11 : 819 - 825.

Nicholas, R.A., and Fox, R.B. 1973. Critical Evaluation of the AOAC Method of Analysis For Nitrite in Meat. Journal of the AOAC, 56:922-925

Nitrites, Nitrosamines and Cancer. 1968. The Lancet, May 18; 1071-1072

Polson, C.J., and Tatter-Sal, R.N. 1959. Poisoning by Nitrites and by Nitrates. p.418-423. Clinical Toxicology. London: The English Universities Press LTD.

Shuval, H., and Gruener, N. 1972. Epidemiological and Toxicological Aspects of Nitrates and Nitrites in the Environment. American Journal of Public Health, 62:1045-1051

Smith, R.P. 1967. The Nitrite Methemoglobin Complex - its Significance in Methemoglobin Analysis and its Possible Role in Methemoglobinemia. Biochemical Pharmacology, 16:1655 - 1664

60.

Warthesen, J.J., Seanlan, R.A., Bill, D.D. and Libbey, H. 1975

Formation of Heterocyclic N-Nitrosamines from  
the Reaction of Nitrite and Selected Primary  
Diamine and Amino Acid. Journal of Agricultural  
and Food Chemistry, 23:898-902

## ກາຄພນວກ

ວິທີກໍານວດ ປຣິມາລ ພປມ. N - NO<sub>3</sub> ໃປເປັນ ພປມ. NO<sub>3</sub>

$$\text{ສມຸດ} \quad \text{concentration ຈາກ std curve} = X \mu\text{g}/100 \text{ ml.}$$

$$\text{weight of sample} = Y \text{ g}$$

$$X \text{ g}/100 \text{ ml. ມາຈາກ soln} = 20 \text{ ml.}$$

$$\therefore \text{soln } 50 \text{ ml. ນີ້ N - NO}_3 = \frac{X \times 50}{20} \mu\text{g}$$

$$\text{ສະບັບ concentration ນີ້ ມາຈາກ soln 40 ml.}$$

$$\therefore \text{soln } 40 \text{ ml. ນີ້ N - NO}_3 = \frac{50 X}{20} \mu\text{g}$$

$$100 \text{ ml.} \quad " \quad = \frac{50 \times X \times 100}{20 \times 40}$$

$$= \frac{25 X}{4} \mu\text{g}$$

$$\therefore \text{ຈາກ sample 1 g ນີ້ N - NO}_3 = \frac{25 X}{4 Y} \mu\text{g/g}$$

$$= \frac{25 X}{4 Y} \text{ ppm}$$

$$\text{ເປົ້ານເປັນ ppm NO}_3 = \frac{25 X}{4 Y} \times \frac{62}{14}$$

$$= \frac{25 X}{4 Y} \times 4.429 \text{ ppm.}$$

## ການພັກ ປ.

ໃຫຍ່ຄໍານວດ ປົມກາມ ppm N - NO<sub>2</sub>  $\Rightarrow$  ppm NO<sub>2</sub>

conc N - NO<sub>2</sub> ຈາກ std curve = X  $\mu\text{g}/50 \text{ ml.}$

$$\therefore \text{wt of sample} = Y \text{ g}$$

$$\therefore \text{ປົມກາມ N - NO}_2 = \frac{X}{Y} \mu\text{g/g sample}$$

$$= \frac{X}{Y} \text{ ppm.}$$

$$\text{ທີ່ກີເປັນປົມກາມ NO}_2 = \frac{X}{Y} \times \frac{46}{14}$$

$$= 3.286 \frac{X}{Y} \text{ ppm NO}_2$$

ภาควิชานวัตกรรม

ตารางที่ 14

Nitrosamines ที่เกิดขึ้นจากปฏิกิริยาของยาต่าง ๆ กับ Nitrite เมื่ออยู่ในกรดจำسم

Drug	Concentra-	Concentra-				Yield of Nitrosamine		
	tion of drug (mg/ml)	tion of NaNO <sub>2</sub> (mg/ml)	Tempera- ture °C	Time (hr)	pH	ug/ml	% of theoretical	
Aminopyrine	0.25	0.25	37	2	3.2	33	DMN <sup>2</sup>	40
Oxytetracycline	8	16	37	4	3.0	20	DMN	15
	1	1	37	2	3.2	0.5	DMN	0.3
Chlorpromazine	5	10	37	4	3.4	10	DMN	0.88
	5	10	90	1	3.4	38	DMN	3.3
Dextropropoxyphene	5	10	37	4	3.3	2	DMN	0.16
	5	10	90	4	3.5	17	DMN	1.5
Chlorpheniramine	5	10	37	4	3.5	1	DMN	0.07
	5	10	90	4	3.5	25	DMN	1.8
Methadone	5	10	37	4	3.3	2	DMN	0.18
	5	10	90	1	3.3	26	DMN	2.4

ภาควิชาเคมี

ตารางที่ 14

Nitrosamines ที่เกิดขึ้นจากปฏิกิริยาของยาต่าง ๆ กับ Nitrite เมื่ออยู่ในกรดน้ำส้ม

Drug	Concentra- tion of drug (mg/ml)	Concentra- tion of $\text{NaNO}_2$ (mg/ml)	Tempera-Time			Yield of nitrosamine		$\%$ of theoretical
			ture °C	(hr)	pH	ug/ml		
Methapyrilene	5	10	37	4	3.4	9	DMN	0.7
	5	10	90	1	3.4	175	DMN	14
Disulfiram	5	10	37	2	3.6	4.5	DEN	0.3
Quinacrine	5	10	37	4	3.5	1.5	DEN	1.2
Quinacrine	5	10	90	4	3.5	15	DEN	1.2
Tolazamide	5	10	37	3	3.1	70	NHMI	3.4
Cyclizine	40	36	90	4	3.7	155	DNP	8.2

\* DMN dimethylnitrosamine ; NHMI. nitrosohexamethyleneimine ; DNP, dinitrosopiperazine ;

DEN diethylnitrosamine

(Lijinsky, 1974)

## ภาคผนวก ค.

ตารางที่ 15

ปฏิกริยาของ Aminopyrine กับ Nitrite ที่  $37^{\circ}\text{C}$  ในกรดน้ำส้ม  
นาน 1 ชั่วโมง

Concentration of aminopyrine mg/ml	Concentration of $\text{NaNO}_2$ mg/ml	Dimethylnitrosamine yield (% of theoretical)
mM	mM	
0.1	0.43	0.1
		1.45
		55
0.1	0.43	0.075
		1.1
		54
0.1	0.43	0.05
		0.7
		48
0.1	0.43	0.025
		0.35
		26
0.1	0.43	0.012
		0.17
		13
0.05	0.22	0.05
		0.7
		52
0.05	0.22	0.025
		0.35
		35
0.05	0.22	0.012
		0.17
		22

(Lijinsky, 1974)

ประวัติการศึกษา

ชื่อ

นาง วินดา เทรียมูลวรรณ

การศึกษา

ก.บ. (เกียรตินิยมอันดับสอง) มหาวิทยาลัยแพทยศาสตร์ พ.ศ.2511

ตำแหน่งและสถานที่ทำงาน

อาจารย์ไทย แผนกวิชาอาหารเคมี คณะเภสัชศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ทุน

รับทุนคุณนุกรารวิจัยสำหรับปริญญาโท 2,500 บาท จากบัณฑิตวิทยาลัย

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย พ.ศ.2518

